



Mikołów, dn. 4 czerwca 2010r.

UCZESTNICY POSTĘPOWANIA

Dotyczy: przetargu nieograniczonego na budowę kanalizacji sanitarnej i deszczowej w ramach przedsięwzięcia: „Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno – ściekowej miasta Mikołów” w zakresie obejmującym budowę kanalizacji sanitarnej, kanalizacji deszczowej oraz przebudowę sieci wodociągowej w zlewni sołectwa Bujaków III Paniowy II, wraz z odtworzeniem nawierzchni i uzyskaniem decyzji pozwolenia na użytkowanie dla każdej części (każdego zadania).
Nr ref. PN-29/RB/2010/JRP

llk
Działając w trybie art. 38 ust. 2 ustawy Prawo zamówień publicznych (j.t. Dz.U. nr 223 z 2007r. z późn. zm.) w załączeniu Zamawiający przekazuje treść zapytań „D” wraz z odpowiedziami.

[Signature]
Wiceprezes Zarządu

mgr inż. Adam Putkowski

REPITIO
24.05.2010
o S. Stępiński
i materiałów
24.05.2010
JRP

ZAPYTANIE

KANCELARIA
Ter. Z. Inż. Sp. z o.o. w Mikołowie
WPLYNEŁO DNIA

55521
200 21.05.2010

L.dz.=..... Podpis

Dot.: „Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej miasta Mikołów”

Szanowni Państwo,

odnosząc się do odpowiedzi z dnia 14.05.2010 na zapytanie o treści:

„Czy Zamawiający jako rozwiązanie równoważne do rur kamionkowych uzna rury polimerobetonowe do wykonawstwa w technologii bezwykopowej (tj. mikrotunelingu) oraz do wykopu otwartego stosowanych do budowy sieci kanalizacyjnych służących do odprowadzania ścieków, wód opadowych i powierzchniowych, do odwadniania dróg, tras komunikacyjnych, melioracji gruntów położonych w pasie drogowym lub poza nim?”

prosimy o ponowne sformułowanie odpowiedzi, ponieważ Zamawiający nie uzasadnił swojej decyzji i nie przedstawił jej merytorycznych powodów.

Ponadto, Zamawiający w opisie Specyfikacji Technicznej Wykonania i Odbioru Robót Budowlanych – część A, na który powołuje się w odpowiedzi, zaznaczył również iż, „Do kanalizacji sanitarnej należy zastosować rury i kształtki posiadające Aprobatę Techniczną IBDiM do stosowania w ciągach komunikacyjnych”

Wskazać należy, iż aprobatą techniczną Instytutu Badawczego Dróg i Mostów dla rur kamionkowych została wydana tylko dla określonego producenta, jakim jest firma Keramo Steinzeug i nie posiada jej żaden inny producent rur kamionkowych na świecie. Aprobatą IBDiM wydana na rury firmy Keramo Steinzeug określa ich przydatność do stosowania np. w ciągach komunikacyjnych nowobudowanych dróg. Możliwość stosowania innych rodzajów rur (w tym rur polimerobetonowych) w ciągach dróg określają natomiast inne dokumenty normalizacyjne np. zharmonizowana norma europejska, czy aprobaty techniczne Instal

W związku z tym warunek Zamawiającego w odniesieniu do konieczności legitymowania się aprobatą IBDiM jest zbędny i ograniczył krąg podmiotów mogących realizować zamówienie do jednego – firmy Keramo Steinzeug z siedzibą w Frechen.

Zgodnie z art. 30 ust. 4 ustawy PZP Zamawiający „opisując przedmiot zamówienia za pomocą norm, aprobat, specyfikacji technicznych i systemów odniesienia, o których mowa w ust. 1-3, Zamawiający jest obowiązany wskazać, że dopuszcza rozwiązania równoważne opisywanym”, o co ponownie wnosimy.

Dopuszczenie produktu równoważnego jest bezsprzeczną korzyścią dla zamawiającego i z takiej możliwości zamawiający zobowiązany jest przepisami prawa skorzystać.

Dodatkowo chcieliśmy zwrócić uwagę Zamawiającego, iż w przetargu dotyczącym „Budowy kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami do budynków, kanalizacji deszczowej w niezbędnym zakresie dla odwodnienia terenu i wodociągu w miejscowości Mikołów” dzieł w zakresie technicznym Zamawiający umieścił następujący zapis:

12. Rozwiązania techniczne i materiały zastosowane do budowy kanalizacji i wodociągu

a) Sieć kanalizacyjna sanitarna i deszczowa:

RURY

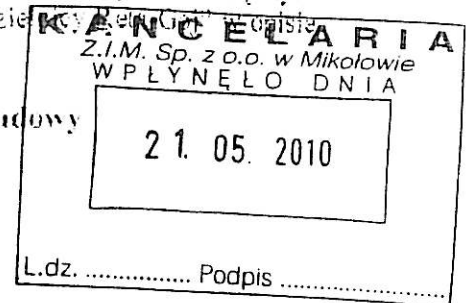
- rury PVC lite SN 12 (z wydłużonym kielichem) – do budowy sieci kanalizacji deszczowej
- rury kamionkowe kielichowe, glazurowane, produkowane zgodnie z normą PN EN 295 posiadające odpowiednie aprobaty np. IBDiM, GIG – do budowy sieci kanalizacji sanitarnej
- rury kamionkowe typu CreaDig lub polimerobetonowe do budowy kanalizacji sanitarnej metodą techniki przewiertu sterowanego lub mikrotunelingu.

Niezrozumiałe jest zatem, dlaczego Zamawiający aktualnie ogranicza się wyłącznie do rur kamionkowych, zważając na fakt, iż w poprzednim zadaniu rury polimerobetonowe czyniły zadość wymaganiom Zamawiającego.

Ponieważ ustawa PZP nakłada na Zamawiającego obowiązek wskazania materiałów lub rozwiązań równoważnych pragniemy ponownie zwrócić uwagę, iż systemy rur z polimerobetonu są w pełni kompatybilne z rurami kamionkowymi oraz gwarantują uzyskanie co najmniej takich samych parametrów techniczno-eksploatacyjnych jak rury kamionkowe. Ponadto wszelkie wielkości przyjmowane do obliczeń hydraulicznych i statycznych dla systemu rur z PRC są zbliżone z systemem rur kamionkowych (tj. sztywność, chropowatość, trwałość, itd.).

W załączniku przysyłam karty katalogowe rur polimerobetonowych, a na dodatkowe pytania dotyczące cech techniczno-materiałowych, które pomogą w ocenie równoważności obu systemów rur kanalizacyjnych, udzielimy szczegółowych odpowiedzi oraz udostępnimy wszelkie materiały informacyjne.

Jeśli Zamawiający nie umożliwi oferowania w przedmiotowych zadaniach rur kanalizacyjnych wykonanych z polimerobetonu prosimy o uzasadnienie tej decyzji z podaniem merytorycznych jej powodów.



Dotyczy: przedsięwzięcia pn.: "Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej miasta Mikołów"

W odpowiedzi na Państwa pismo z dnia 21.05.2010r. informujemy, że przeprowadzono analizę techniczną i ekonomiczną materiałów do zastosowania w ramach przedsięwzięcia pn.: "Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej miasta Mikołów". W jej wyniku wybrano rury kamionkowe jako najlepszy materiał do stosowania w kanalizacji sanitarnej w inwestycjach nowych i w modernizacji starych sieci kanalizacyjnych. Z uwagi na liczne zalety kamionki, w tym między innymi: odporność na procesy starzeniowe, stabilność przekroju kołowego, stabilność parametrów hydraulicznych, odporność chemiczną oraz termiczną, odporność na ścieranie, odporność na wysokociśnieniowe płukanie kanału oraz około 100 letni czas eksploatacji, Zamawiający zdecydował się na budowę kanalizacji sanitarnej z rur kamionkowych. W chwili obecnej jesteśmy w trakcie realizacji kilku etapów budowy kanalizacji sanitarnej i deszczowej w ramach przedsięwzięcia j/w. Zgodnie z przyjętymi założeniami, kanały sanitarne budowane są z rur kamionkowych. Dla zapewnienia właściwej eksploatacji powstającego systemu kanalizacyjnego, uwzględniając aspekty techniczne i ekonomiczne, Zamawiający zdecydował o zachowaniu jednorodności materiałów użytych do jego budowy.

Odnosząc się do Państwa uwag w zakresie wymogów stawianych przez Zamawiającego w zakresie stosowania rur kamionkowych w ciągach komunikacyjnych (wymóg posiadania aprobaty IBDiM) wyjaśniamy, że są one podyktowane koniecznością zapewnienia prawidłowej eksploatacji kanalizacji, budowanej w przeważającej części pod drogami publicznymi. Mając powyższe na uwadze do budowy kanałów sanitarnych przyjęto rury kamionkowe, zgodne ze Specyfikacją Techniczną Wykonania Odbioru Robót Budowlanych część A.

KIEROWNIK JRD

mqr Barbara Janosz